



成語正版貨之 「好好先生」

文：亞信



A句

陳先生的脾氣很好，無論上司如何無理責罵，他都不會哼半句，也不會黑起臉向下屬發洩；同時，他又很包容下屬，無論下屬在工作上犯了什麼錯，他都不會大發雷霆，所以，下屬都很喜歡他，私下都稱他做「好好先生」。

B句

陳先生的脾氣很好，無論上司如何無理責罵，他都不會哼半句，也不會黑起臉向下屬發洩；同時，他又很包容下屬，無論下屬在工作上犯了什麼錯，他都不會大發雷霆，所以，陳太經常取笑他，私下都稱他做「好好先生」。

A句：正確 錯誤 B句：正確 錯誤

「好好先生」這句成語的出處：

後漢司馬徽，不談人短，與人語，美惡皆言好。有人問徽「安否？」答曰：「好。」有人自陳子死，答曰：「大好。」妻責之曰：「人以君有德，故此相告，何聞人子死，反亦言好？」徽曰：「如卿之言亦大好。」今人稱好好先生本此，出自《古今譚概》

注解：

- 1.安否：你好嗎？
- 2.自陳：自己訴說。
- 3.有德：品德好。
- 4.本此：出自於此。

語譯：

後漢的司馬徽，不說他人的短處，和人說話時，對好事和壞事都說「好」。有人問候他「你好嗎？」他回答說：「好。」有人告訴他，說自己的兒子死了，他回答說：「很好。」他的妻子責怪他說：「人們都認為你品德好，因此有什麼事都告訴你，為什麼聽到人家說兒子死了，反而也說『好』呢？」司馬徽說：「像你所說的這話，也很好。」如今人們常說的「好好先生」，就是出自這裡了。

意思：

由上述的出處可知，「好好先生」根本是一個貶義的成語，並沒有任何讚美的意思。同時，更用來形容「不分是非，從不敢得罪別人」的老好人；也指「是非不分的糊塗人」。

答案：

上述A句是錯誤的，B句才是正確。原因很簡單，因為A句是出自陳先生的下屬所說，所以含有讚稱成份；而B句則是出自陳太之口，明顯地陳太是取笑陳先生的，帶有些微貶意。